PONDICHERRY MUNICIPALITY
REVENUE SECTION-II
PUDUCHERRY
***

No. 550/PM/RO-II/A.3/2024 Puducherry, the 12 FEB 2024

To

The Director,
Directorate of Information Technology,
Puducherry.

Sir,

Sub: PM-RO-II- Advertisement of e-Auction Notice – Reg.,

Ref: e- Auction Notice No.550/PM/RO-II/A5/2023 – 2024

Dated:-12 FEB 2024

***

I am herewith enclosing the e- Auction Notice No.550/PM/ RO-II/A3/2024, Dated:-12/02/24 with particulars of Right of collection of fees / charges for various Municipal utility services in the form of CD and it is requested that necessary arrangements may please be made to display in the Website https:www.py.gov.in for information to the participants and down loading the same by the public / participants in the e-auction.

Yours faithfully,

Kandasamy 12/2/2024

(M. KANDASAMY)
COMMISSIONER

Scanned with OKEN Scanner

PONDICHERRY MUNICIPALITY
REVENUE SECTION – II
PUDUCHERRY
*****

No:550/PM/RO-II/A3/2024 – 2025 Puducherry, the 12 FEB 2024

On behalf of the Pondicherry Municipal Council e- Auction applications are hereby invited by the Commissioner, Pondicherry Municipality, Puducherry for licensing out of various Rights for collection of fees / charges over Municipal utility services from the beneficiaries as detailed below

Schedule for e- auctioning of the Rights for collection of fees / charges over 24 various items of Pondicherry Municipal utility services

Particulars :	**Date and Time:**
(i). Issue of e-Auction application (download)	: from 13.02.2024 to 22.02.2024 (10.00 AM to 04.00 P.M)
(ii). Availability of NIT and remittance of EMD	:from 14.02.2024 to 22.02.2024 (10.00 AM to 3.30 PM)
(iii). Closing date & time for submission of Application	: 22.02.2024 (3.30 PM)
(iv) Date & Time of opening e-Auction	: from 27.02.2024 (11.00 AM to 05.00 PM)

The participants shall submit the application form to the Office of the Revenue Section-II, H.M. Kassim Road (Near Government Chest Clinic), Puducherry along with the EMD amount @ 20% of the minimum monthly upset licence fee arrived for the licence period by means of Demand Draft, **(preferable)** drawn in favour of the Commissioner, Pondicherry Municipality or through NEFT to Indian Overseas Bank (Town Branch) Account No:151601000005000, IFSC CODE:IOBA 0001516, before the closing date and time for submission of e-Auction application. The terms conditions and details of e- Auction Notice, application form for participating in e- auction minimum monthly upset licence fee can be downloaded and viewed from the Website, https://www.py.gov.in and www.pdymun.in. Any corrections / alterations in the Notice will be hosted in the above said Web sites only.

Kandasamy 12/2/24

(M. KANDASAMY)
COMMISSIONER

Scanned with OKEN Scanner

புதுச்சேரி நகராட்சி
வருவாய் பிரிவு-2
புதுச்சேரி

எண்: 550/பு.ந/வ.அ.2/அ.3/ 2024 தேதி: 12 FEB 2024

அறிவிப்பு

புதுச்சேரி நகராட்சியின் பல்வேறு வகையான பயன்பாட்டு சேவை இனங்களில் வரி வசூல் செய்வதற்கான உரிமங்களை மின்னணு ஏலம் கோருவதற்கான விண்ணப்பங்கள் புதுச்சேரி நகராட்சி மன்றம் சார்பாக, புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் அவர்களால் பொதுமக்களிடமிருந்து பின்வருமாறு கோரப்படுகிறது.

24 வகையான புதுச்சேரி நகராட்சியின் பயன்பாட்டு சேவை இனங்களில் வரி வசூல் செய்யும் உரிமத்திற்கு நடைபெற உள்ள மின்னணு ஏல அட்டவணை		
வ.எண்	விவரங்கள்	கால அட்டவணை
அ	மின்னணு ஏல விண்ணப்ப படிவம் விணியோகம் (பதிவிரக்கம்)	13.02.2024 முதல் 22.02.2024 (காலை 10.00 மணி முதல் பிற்பகல் 04.00 மணி வரை
ஆ	ஏலம் கோருவதற்கான அறிவிப்பில் இடம் பெற்றிருக்கும் ஏல முன் வைப்புத்தொகை செலுத்துதல்	14.02.2024 முதல் 22.02.2024 (காலை 10.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 3.30 மணி வரை)
இ	ஏலம் கோருவதற்கான விண்ணப்ப படிவம் சமர்பிப்பதற்கான கடைசி தேதி மற்றும் நேரம்	22.02.2024 (பிற்பகல் 3.30 மணி வரை)
ஈ	மின்னணு ஏலம் நடைபெறும் தேதி மற்றும் நேரம்	27.02.2024 (காலை 11.00 மணி முதல் மாலை 05.00 மணி வரை)

மின்னணு ஏலத்தில் கலந்துகொள்பவர்கள் தங்கள் விண்ணப்பத்தினை ஏலம் விடப்படும் காலத்திற்கு கணக்கிடப்பட்ட குறைந்த பட்ச மாதாந்திர ஏலத் தொகையில் 20% தொகையை முன்வைப்புத் தொகையாக (EMD) புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் பெயரில் எடுக்கப்பட்ட வரைவு காசோலை **(விரும்பத்தக்கது)** மற்றும் மின்னணு ஏல விண்ணப்பம் சமர்பிப்பதற்காக நிர்ணயிக்கபட்ட கடைசி தேதி மற்றும் நேரத்திற்குள் எச்.எம். காசிம் வீதி, (அரசு மார்பக நோய் பிரிவு அருகில்) இயங்கிவரும் நகராட்சியின் வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தில் சமர்பிக்கவேண்டும் அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட **இந்தியன் ஓவர்சீஸ் வங்கி(நகர கிளை) கணக்கு எண்: 151601000005000, IFSC Code IOBA 0001516-ல் கடைசி தேதிக்குள் செலுத்த வேண்டும்.** விதிமுறைகளும் வரைமுறைகளும், ஏலம் கோரும் அறிவிப்பு (NIT) ஏல விவரங்கள், மின்னணு ஏல அறிவிப்பு, மாதாந்திர குறைந்தபட்ச ஏலத்தொகை போன்றவற்றை https://www.py.gov.in மற்றும் www.pdymun.in வலைதளங்களில் பதிவிறக்கம் செய்து பார்வையிட முடியும். ஏல அறிவிப்பில் தேவைப்படும் திருத்தங்கள் மாற்றங்கள் எதுவாயினும் மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வலைதளங்களிலேயே மேற்கொள்ளப்படும்.

Kandasamy 12/2/2024

(M. KANDASAMY)
COMMISSIONER

Scanned with OKEN Scanner

விலை ரூ.500.00 (ரூபாய் ஐந்நூறு மட்டும்)
ரசீது எண் :
நாள் :
வ.அ. / உ.வ.அ :

எண்:.550 / பு.ந / வ.அ.பி-2 / அ.3 / 2024 – 2025 தேதி:

புதுச்சேரிநகராட்சி
(வருவாய்பிரிவு-2)

...

புதுச்சேரி நகராட்சியால்வழங்கப்பெறும் பொது உரிமங்கள்குறித்து மின்னணு ஏலத்தில் பங்கு பெறுவதற்கானவிண்ணப்பபடிவம்

1. விண்ணப்பதாரரின் பெயர் :
(தனித்தனி எழுத்தில் தெளிவாகஎழுதவும்)

2). தகப்பனார் / கணவர்பெயர் :

3). விண்ணப்பதாரரின் நிலை (தனிநபர் / கூட்டு நிறுவனம் / கூட்டுறவுசங்கம் / இதர பிரிவு) :

4). தற்போதைய தொழில் மற்றும் ஆண்டுவருமானம் :

5). கடிதத் தொடர்புக்கான முகவரி :

6). விண்ணப்பதாரரின் நிரந்தர குடியிருப்பு முகவரி :
(குடும்ப அடையாள அட்டை நகல் இணைக்கவும்)

7). ஆதார் எண் (நகல் இணைக்கவும்)

8). ஏலம் கேட்க இருக்கும் உரிமத்தின் விபரம் :

9).முன்வைப்புத்தொகை (EMD) செலுத்தியவிபரம் :
ரூ.----------------வரைவோலைதேதிமற்றும்வங்கியின்பெயர் :

10). தொலைபேசிஎண் / அலைபேசிஎண் :

11). விண்ணப்பதாரர்உரிமதாரராகஉறுதிபடுத்தப்பட்டால் அவருக்குபொறுப்பாகவிளங்கும்இரண்டுநபர்கள் முகவரிமற்றும்அவர்களின்கையொப்பம் :

மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவையும் நான் நன்கு அறிந்தவகையில் உண்மை என்றும், நம்பகமானவை என்று உறுதிகூறுகிறேன் அப்படி ஏதாகிலும் பின்நாளில் தவறான தகவல்கள் அளிக்கப்பட்டது தெரியவந்தால் உடனடியாக எனக்கு அளிக்கப்பட்ட உரிமத்தை ரத்துசெய்யவும் சம்மதிக்கிறேன். மேலும், புதுச்சேரி நகராட்சியின் சட்டம் மற்றும் விதிமுறைகள், உரிமங்கள் குறித்த நிபந்தனைகள் அவ்வப்போது இயற்றப்படும் தனிபொதுக் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் உரிமம் குறித்து செய்துகொள்ளப்படும் உடன்படிக்கையின் நிபந்தனைகள் அனைத்திற்கும் கட்டுப்பட்டு நடப்பேன் என்று இதன்மூலம் உறுதிகூறுகிறேன்.

விண்ணப்பதாரரின்கையொப்பம்

இடம் :
நாள் :

Scanned with OKEN Scanner

புதுச்சேரி நகராட்சி
வருவாய் பிரிவு – 2
***

எண்:550 /பு.ந./ வ.அ.2/ 2024 -2025 தேதி: 12 FEB 2024

மின்னணு ஏல அறிவிப்பு (e-Auction notice)

புதுச்சேரி நகராட்சி பல்வேறு வகையான கீழ்காணும் வகைகளுக்கு உபயோகிப்பாளர்களிடம் நகராட்சி மன்றம் சார்பில் (கட்டணம் வசூலிப்பதற்கான) ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் 01.04.2024 முதல் 31.03.2025 வரையிலான காலத்திற்கு உரிமம் வழங்கும்பொருட்டு மின்னணு ஏலம் வருகின்ற 27.02.2024 (செவ்வாய்க் கிழமை) அன்று காலை 11.00 மணி முதல் பிற்பகல் 5.00 மணி வரை www.auctionindia.com என்ற வலைதளத்தின் இணையதளம் மூலம் நடைபெற உள்ளது.

வ.எண்	ஏலம் விடப்படும் உரிமங்களின் விபரம் / இனம்/ இடம்/ தன்மை	கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ.	செலுத்தப்பட வேண்டிய ஏல முன்வைப்புத் தொகை ரூ
1	2	3	4
	பேருந்து நுழைவு கட்டணம்		
1.	Right of Bus Entrance fee collection in New Bus Stand. புதுச்சேரி நகராட்சி ராஜீவ் காந்தி பேருந்து நிலைய நுழைவுக் கட்டணம் வசூல் செய்வதற்கான உரிமம்	3,54,379	8,50,510
	புதிய பேருந்து நிலையத்தில் (பிரதானம் மற்றும் இணைப்பு) தனியார் எடைபார்பதற்கு வசூல் செய்தல்		
2	Right of fee collection for single person weighing machine at New Bus Stand (Main) புதுச்சேரி நகராட்சி புதிய பேருந்து நிலையத்தில்(பிரதானம்) எந்திரத்தின் மூலம் தனியார் எடை பார்பதற்கு வசூல் செய்யும் உரிமம்	11,060	26,544
3	Right of fee collection for single person weighing machine at New Bus Stand (Annex) புதுச்சேரி நகராட்சி புதிய பேருந்து நிலையத்தில் (இணைப்பு பகுதியில்) எந்திரத்தின் மூலம் தனிநபர் எடை பார்ப்பதற்கு வசூல் செய்யும் உரிமம்	13,057	31,337
	இரண்டு/ மூன்று/ நான்கு/ சக்கர வாகனங்களுக்கு கட்டணம் வசூல் செய்தல்		
4	Right of parking fee collection for Cycles and two wheelers at Rajiv Gandhi Bus Stand ராஜீவ்காந்தி புதிய பேருந்து நிலையத்தில் (கிழக்கு மற்றும் மேற்கு) பகுதிகளில் மிதி வண்டி மற்றும் இரண்டு சக்கர வாகனங்கள் நிறுத்துவதற்கான கட்டணம் வசூல் செய்யும் உரிமம்.	2,66,533	6,39,680
5	Right of parking fee collection for Cycles and two wheelers, Light Motor Vehicle and Heavy Motor Vehicle at old jail campus பழைய சிறை சாலை வளாக பகுதிகளில் மிதி வண்டி, இரண்டு சக்கர வாகனங்கள், இலகு மற்றும் கனரக வாகனங்கள் நிறுத்துவதற்கான கட்டணம் வசூல் செய்யும் உரிமம்.	2,34,922	5,63,813

Scanned with OKEN Scanner

எண்	ஏலம் விடப்படும் உரிமங்களின் விபரம் / இனம்/ இடம்/ தன்மை	கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ.	செலுத்தப்பட வேண்டிய ஏல முன்வைப்புத் தொகை ரூ
1	2	3	4
6	Right of parking fee collection for Cycles two wheelers, three wheelers, Light Motor Vehicle, and Heavy Motor Vehicle at the vacant land Opposite to Local Administration Department Puducherry **(only places permitted by Police)** உள்ளாட்சித் துறைக்கு எதிரில் அமைந்துள்ள காலி இடத்தில் நிறுத்தப்படும், மிதிவண்டி இரண்டு/ மூன்று/ இலகு மற்றும் கனரக வாகனங்களுக்கு கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	12,100	29,040
	அடிக்காசு வசூல் செய்தல்		
7	Right of Adikasu Collection in and around Mudaliarpet, Thiagumudali Nagar, Thengaithittu, and Murungapakkam market areas **(Area bounded by** Cuddalore road from Railway line (AFT) to Ariyankuppam Bridge Point cart Street - from Railway line to MAS Statue – Kombakkam Pondicherry Municipal limit புதுச்சேரி நகராட்சி முதலியார்பேட்டை மார்கெட் தியாகு முதலியார் நகர் தேங்காய்திட்டு மற்றும் முருங்கப்பாக்கம் அதைச்சார்ந்த பகுதிகளின் உள்ளும் புறமும் அமைந்துள்ள அங்காடிகளில் அடிக்காசு வசூல் செய்யும் உரிமம் **அடிக்காசு வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள்:** கடலூர் ரோடு: ரயில்வே லைன் (ஏ.எப்.டி)- லிந்து அரியாங்குப்பம் பாலம் வரை புவன்ரே வீதியிலிந்து எம.ஏ.எஸ் சிலை வரை கொம்பாக்கம் புதுச்சேரி எல்லைக்கு உட்பட்ட சாலைகளுக்கு உட்பட்ட பகுதிகள்	43,683	1,04,839
8	Right of Adikasu collection in and around Nellithope market area **(Area bounded by** Maraimalai adigal salai (South), Point cart street (East) upto railway line, Cuddalore Road from Venkata Subba Redddiar Statue to Railway track (AFT) நெல்லித்தோப்பு அங்காடி மற்றும் அதனைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் அடிக்காசு வசூல் செய்யும் உரிமம் **அடிக்காசு வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள்** மறைமலை அடிகள் சாலை (தெற்கு பகுதி) புவன்கரே வீதி (கிழக்கு பகுதி) ரயில்வே லைன் வரை கடலூர் ரோடு: வெங்கட சுப்பா ரெட்டியார் சிலையிலிந்து ரயில்வே லைன் வரை உள்ள சாலைகளுக்கு உட்பட்ட பகுதிகள்.	48,582	1,16,597
9	Right of Adikasu collection in and around Saram market area(**Area bounded by** Kamaraj Salai - from Kamaraj Statue to Rajive Gandhi Statue, East of 100 feet road - from Rajive Gandhi Statue, to Indira Gandhi Statue, North of Maraimalai Adigal Salai Indira Gandhi statue to Anna Statue, West of Anna salai from Anna Statue to Kamaraj Statue (including New Bus Stand) புதுச்சேரி நகராட்சி சாரம், (மகாத்மா காந்தி) அங்காடி அதைச்சார்ந்த பகுதிகளின் அடிக்காசு வசூல் செய்யும் உரிமம் **அடிக்காசு வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள்:** காமராஜர் சாலை: காமராஜர் சிலையிலிருந்து ராஜீவ்காந்தி சிலை வரை (கிழக்கு) 100 அடி ரோடு: ராஜீவ்காந்தி சிலையிலிருந்து இந்திராகாந்தி சிலை மறைமலை அடிகள் : இந்திராகாந்தி சிலையிலிருந்து அண்ணா சிலை வரை அண்ணாசாலை (தெற்கு) : அண்ணா சிலையிலிருந்து காமராஜ் சிலை வரை உள்ள சாலை பகுதிகள். (புதிய பேருந்து நிலையம் உட்பட)	48,582	1,16,597

Scanned with OKEN Scanner

எண்	ஏலம் விடப்படும் உரிமங்களின் விபரம் / இனம்/ இடம்/ தன்மை	கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ	செலுத்தப்பட வேண்டிய ஏல முன்வைப்புத் தொகை ரூ
1	2	3	4
10	Right of Adikasu Collection in and around **Muthialpet and Ravouthan Kuppam markets** (Area bounded by entire Pondicherry Municipal area limit on the Northern side of S.V.Patel salai from Old distillery quarters to Kumaragurupallam road). முத்தியால்பேட்டை மற்றும் ராவுத்தான்குப்பம் அங்காடி அதனைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளுக்கான அடிக்காசு வசூல்.அடிக்காசு வசூல் **செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள்**சர்தார் வல்லபாய்பட்டேல் சாலை, பழைய சாராய ஆலை குடியிருப்பு முதல் அண்ணா சாலை மற்றும் குமரகுருபள்ளம் ரோடு வரை உள்ள புதுச்சேரி நகராட்சி எல்லைக்கு உட்பட்ட வடக்கு பகுதிகள் அனைத்தும்.	30,250	72,600
11	Right of Adikasu Collection in and around Janab H.M. Kasime Angadi (Chinna Kadai Market) and Gingee salai market. (Area bounded by: North of Subhai salai East of Annasalai, South of S.V. Patel Salai West of H.M. Cassim Salai (Excluding Big market & Sunday Market, Ouzhavar Santhi) சின்னக்கடை (ஜனாப் காசிம்) நகராட்சி அங்காடி மற்றும் செஞ்சி சாலை அங்காடி அதைச்சார்ந்த பகுதிகளில் அடிக்காசு வசூல் **அடிக்காசு வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய பகுதிகள்:** தெற்கு பகுதி சுப்பையா சாலை, கிழக்குப்பகுதி அண்ணாசாலை, தெற்கு பகுதி எஸ்.வி.பட்டேல் சாலை தெற்குபகுதி எச்.எம.காசிம் சாலை (பெரிய மார்கெட் மற்றும் சண்டே மார்கெட் நீங்கலாக)	80,139	1,92,334
12	Right of Adikasu Collection inside Goubert Angadi (Big Market) including boundary street of Big Market (4 sides) **(Excluding Sunday Market)** புதுச்சேரி குபேர் அங்காடி (பெரிய மார்கெட்) மற்றும் அதனைச் சார்ந்த பின்வரும் சாலைகள் மற்றும் வீதிகளில் வசூல் செய்யும் உரிமம் **அடிக்காசு வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய பகுதிகள் : குபேர்மார்கெட் சுற்றியுள்ள 4 பகுதிகள்** புதுச்சேரி குபேர் அங்காடி (பெரிய மார்கெட்) மற்றும் அதனைச் சார்ந்த பின்வரும் சாலைகள் மற்றும் வீதிகளில் வசூல் செய்யும் உரிமம் அடிக்காசு வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய பகுதிகள் : குபேர்மார்கெட் சுற்றியுள்ள 4 பகுதிகள் வரை உள்ள பகுதியில் (சண்டே மார்கெட் நீங்கலாக) உள்ள பகுதியில் அடிக்காசு வசூல் செய்தல்	1,08,900	2,61,360
13	Right of Adikasu Collection at Beach Area **Area bounded by**: East of NSC Bose Salai to Goubert Avenue, South of S.V.Patel Salai North of Subbhai Salai – erSonambalayam junction to Goubert avenue கடற்கரை மற்றும் அதனை சார்ந்த பகுதியில் அடிக்காசு வசூல் செய்யும் உரிமம் அடிக்காசு செய்யப்பட வேண்டிய பகுதிகள்: என்.எஸ்.சி.போஸ் சாலை கிழக்குப்பகுதி குபேர் அவன்யூ தெற்கு பகுதி: எஸ்.வி.பட்டேல் சாலை வடக்கு பகுதி சுப்பையா சாலை – சோனாம்பாளையம் சந்திப்பிலிருந்து குபேர் அவன்யூ வரை உள்ள சாலைப் பகுதியில் அடிக்காசு செய்யும் உரிமம்.	16,500	39,600

Scanned with OKEN Scanner

வ.எண்	ஏலம் விடப்படும் உரிமங்களின் விபரம் / இனம்/ இடம்/ தன்மை	கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ.	செலுத்தப்பட வேண்டிய முன்வைப்புத் தொகை ரூ
1	2	3	4
	RIGHT OF FEE COLLECTION PAY AND USE OF TOILET BLOCKS		
14	Right of fee collection for pay and use of toilet blocks at Children's Park on beach road கடற்கரைச் சாலையில் அமைந்துள்ள சிறுவர் பூங்கா அருகில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	53,000	1,27,200
15	Right of fee collection for pay and use of toilet blocks in Goubert Angadi (Big Market) புதுச்சேரி நகராட்சி குபேர் அங்காடியில் (பெரிய மார்கெட்) அமைந்துள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	41,500	99,600
16	Right of fee collection for pay and use of toilet blocks inside the Tetra Cycle beach vendors rehabilitation and Craft Bazaar (Near Nehru Statue) புதுச்சேரி நகராட்சியால் புதியதாக சீரமைக்கப்பட்ட கடற்கரை அடிக்காசு வியாபாரிகள் மறுவாழ்வு மையத்தில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	23,837	57,209
17	Right of fee collection for Pay and use of toilet blocks at opposite to Old Distillery on beach road. கடற்கரை சாலை பழைய சாராய ஆலை எதிரில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	35,804	85,930
18	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Nellumandi Shopping complex (First Floor) நெல்லுமண்டி ஷாப்பிங் காம்ளெக்ஸ் (முதல் தளத்தில்) உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	5,650	13,560
19	Right of fee collection for Pay and use of toilet block Opposite to Revenue Office-II, Pondicherry Municipality புதுச்சேரி நகராட்சி வருவாய் அலுவலகம் -2 எதிரில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,050	7,320
20	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at H.M. Kassim Road, near woman's Hostel செஞ்சி சாலை பெண்கள் தங்கும் விடுதி அருகில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	7,400	17,760
21	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Muthialpet Market முத்தியால்பேட் மார்கெட் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,300	7,920
22	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Uzhavar Santhai, Subbaih Salai, (Old Bus Stand), Puducherry சுப்பையா சாலை உழவர் சந்தை (பழைய பேருந்து நிலையம்)-த்தில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	6,200	14,880
23	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at (H.M.Casim Market) Small Market, Puducherry சிறிய மார்கெட் பகுதியில் (ஹச்.எம்.காசிம் மார்கெட்) பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	1210	2,904
24	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Over Grand Canal Near SP (Traffice) Office, H.M. Kasim Salai, Puducherry எச்.எம்.காசிம் சாலை கிராண்ட் கானல் (டிராபிக் ஆபிஸ் அருகில்) உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280

1. The e- auction will be conducted through online in the Website **www.auctionindia.com** by the reputed Agency of Pondicherry Municipality, Puducherry ,i.e., M/s. T.V.S. Electronics Ltd., (Auction Services) South Phase 7A,IInd Floor, Industrial Estate, Chennai. The terms and general conditions including the details of online e-Auction shall be made known thought the website <u>www.auctionindia.com</u>.

Scanned with OKEN Scanner

1. இந்த ஏலம் இந்நகராட்சியின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சேவையாளர் (M/s. TVS Electronic Ltd.) மூலமாக www.auctionindia.com என்ற இணையதளத்தில் ஆன்லைன் மூலமாக நடைபெறும். ஆன்லைன் ஏல நிபந்தனைகள் மற்றும் பொது கட்டுப்பாடுகள் ஆகியவை அடங்கிய ஏல விவரங்கள் www.auctionindia.com என்ற இணையதளத்தில் வாயிலாக அறிந்துகொள்ளலாம்.

2. The participants may quote their desired auction bid amount which higher than the calculated upset price.

2. ஏலம் கேட்பவர் குறிப்பிட விரும்பும் ஏலத்தொகை நகராட்சியால் கணக்கிடப்பட்ட ஏல தொகையைவிட அதிகமாக இருக்கவேண்டும்

3. The other terms and conditions of e- Auction Notice shall be downloaded from the website address https:www.py.gov.in.

3. மின்னணு ஏல அறிவிப்பின் இதர விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள் "www.py.gov.in". என்ற இணையதளத்தின் மூலம் பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம்.

4. Even though the details of calculated bid value and the amount of EMD to be remitted are furnished along with the application form, the same will also be displayed in the Notice Board of the Office of the Revenue Section-II, H.M. Kassim Road, (Near Government Chest Clinic), Puducherry.

4. ஏல நிபந்தனைகளின் விபரம் கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மற்றும் செலுத்த வேண்டிய முன்வைப்புத்தொகை விவரங்கள் விண்ணப்ப படிவத்தோடு வழங்கப்படுவதுடன் எச். எம். காசிம் சாலையில் (அரசு மார்பக நோய் பிரிவு அருகில்) உள்ள நகராட்சி கட்டிடத்தில் இயங்கிவரும் நகராட்சியின் வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தில் உள்ள அறிவிப்பு பலகையில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

5. The participants of the said e-Auction shall download the prescribed Application Form from the website https:www.py.gov.in from 13.02.2024 to 22.02.2024 @ Rs.500/-per the Application and the same may be collected along with the EMD amount to be collected on the date of submission of application through online / Demand Draft Indian Overseas Bank A/c. 151601000005000 **IFC Code No:IOBA 0001516**

5. மேலே கூறப்பட்ட மின் ஏலத்தில் பங்கேற்பவர்கள் பரிந்துரைக்கப்பட்ட விண்ணப்ப படிவத்தை https: www.py.gov.in என்ற வலைதளத்திலிருந்து 13.02.2024 முதல் 22.02.2024 வரை பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம். விண்ணப்பத்திற்கு ரூ.500/- மற்றும் முன்வைப்புத் தொகை (EMD) வரைவு மூலம் அங்கிகரிக்கப்பட்ட வங்கி இந்தியன் ஓவர்சீஸ் வங்கி, கணக்கு எண்:151601000005000 **IFC Code No:IOBA 0001516** கடைசி தேதிக்குள் செலுத்திவிட வேண்டும்.

6. The persons willing to participate in the said e-Auction shall remit the EMD amount in the form of Demand Draft drawn in favour of the Commissioner, Pondicherry Municipality/ NEFT before the commencement of e-Auction along with the application as the e-Auction is to be conducted through online the user name and the pass word for participating in the said e-Auction, and the same will be obtained before the date of commencement of e-Auction.

6. ஏலம் எடுப்பதற்கு தேவையான முன்வைப்புத்தொகையை (EMD) தேசிய மயமாக்கப்பட்ட வங்கி / கூட்டுறவு / ஷெடுல்டு வங்கியில் "ஆணையர், புதுச்சேரி நகராட்சி" என்ற பெயரில் கேட்பு வரைவோலையாக (DEMAND DRAFT) ஏல விண்ணப்பத்துடன் இணைக்க வேண்டும். EMD தொகையை மின் ஏலம் தொடங்கும் முன் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்கவேண்டும். மேற்கூறிய மின் ஏலத்தில் பங்கேற்பதற்கான பயனர் பெயர் மற்றும் ரகசிய குறியீட்டு எண் ஏலம் தொடங்குவதற்கு முன் தரப்படும்.

7. The participants willing to get more details in this regard shall approach the Office of the Revenue Officer -II, Pondicherry Municipality, Puducherry, during all working days.

7. மேலும், விவரங்கள் வேண்டுவோர் புதுச்சேரி நகராட்சி, வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தை வேலை நாட்களில் அணுகுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

8. The particulars to be furnished along with the application are (i). The Photo copy of family identify card and Aaadhar Card (ii). Mobile Number /Phone Number.

Scanned with OKEN Scanner

8. விண்ணப்பத்துடன் வழங்க வேண்டிய விவரங்கள் (1). குடும்ப அடையாள அட்டை மற்றும் ஆதார் அட்டையின் புகைப்பட நகல் (2). மொபைல் எண் / தொலைபேசி எண்:

9. In the event of missing the Password and User I.D, the same will be issued on payment equal to the cost of application for re allotment of the same.

9. இணையதளத்திற்காக அளிக்கப்படும் முகவர் உபயோகிப்பவர் பெயர் (Password) ரகசிய வார்த்தை (User I.D) விண்ணப்பதாரரின் பொறுப்பில் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். தொலைந்துபோனால் புதிய ரகசியபதிவு மறுபடியும் தேவைப்படும்பட்சத்தில் மறுபடியும் விண்ணப்பக் கட்டணம் செலுத்தவேண்டும்

10. The participants who have paid the EMD alongwith the application on or before 22.02.2024 (3.30 pm) through Demand Draft / NEFT before 3.30 P.M shall only be permitted for participating in the said e-auction.

10. கட்டான முன்வைப்புத்தொகையை வரைவோலை விண்ணப்பத்துடன் செலுத்த வேண்டிய கடைசி தேதி:22.02.2024 மாலை 3.30 மணி வரை. இந்த காலக்கெடுவிற்கு முன்னதாக முன்வைப்புத்தொகை செலுத்துபவர் மட்டுமே ஏலத்தில் கலந்துகொள்ளத் அனுமதிக்கப்படுவார்கள்.

11. The participants should furnish separate application for each and every items of Municipal Utility services along with prescribed EMD amount.

11. ஒவ்வொரு வகை உரிமத்திற்க்கும் தனித் தனியாக விண்ணப்பம் அளித்து அதற்குண்டான (EMD) முன் வைப்புத் தொகை செலுத்தவேண்டும்.

12. All the EMD amount by the participants shall be returned to the unsuccessful bidders after 10 days from the date of commencement of e auction except L1 & L2, and the cost of the EMD amount shall be adjusted against the bid amount of the successful bidders and the remaining shall be invariably be paid by the bidder.

12. L.1 மற்றும் L.2 தவிர வெற்றிபெறாத ஏனைய ஏலதாரர்களுக்கு கட்டாய முன்வைப்புத்தொகைக்கான அவர்களுடைய வரைவு காசோலையை பத்து (10) நாட்களுக்குப் பிறகு திருப்பித்தரப்படும் ஏலத்தில் வெற்றிபெறுபவர்கள் அவர்கள் செலுத்த வேண்டிய முழுதொகையில் வைப்புத்தொகையை சரிசெய்து மீதத் தொகையை செலுத்த வேண்டும்.

13. The successful bidder(L.1) should pay the bid amount for the period of one Year (i.e., 1.04.2024 to 31.03.2025) and the security deposit amount equal to one month's licence fee in advance within 3 days from the date of the commencement of e – auction .

13. வெற்றிபெற்ற ஏலதாரர் (L.1) ஒரு வருடத்திற்கான முழு ஏலத்தொகை (01.04.2023 to 31.03.2024) மற்றும் ஒரு மாத உரிமத்தொகைக்கு சமமான காப்புறுதி தொகையை மின்னனு ஏலம் நடந்து முடிந்த தேதியிலிருந்து மூன்று நாட்களுக்குள் செலுத்த வேண்டும். அப்படி செலுத்தத் தவறும்பட்சத்தில் அவருடைய முன்வைப்புத் தொகைக்கான வரைவோலையை இழக்க நேரிடும்.

14. The participants should quote the bid amount in multiples of Rs.100/- in the case of items with monthly upset license fees less than Rs.10,000/-, and should quote the bid amount in multiples of Rs.500/- in the case of items with monthly upset License fees higher than Rs.10,000/- and should quote the bid amount in multiples, of Rs.1,000/- in the case of items with the monthly upset License Fees higher than Rs.50,000/-

Scanned with OKEN Scanner

14. ஏலத்தில் மேற்படி இனங்களுக்கு குறைந்தபட்ச கேட்புத் தொகை ரூ.10,000/-க்கு கீழிருந்தால் ரூ.100/-ன் மடங்காகவும் ரூ.10,000/-க்கு மேலிருந்தால் ரூ.500/-ன் மடங்காகவும் ரூ.50,000/-க்கு மேலிருந்தால் ரூ.1,000/-ன் மடங்காகவும் ஏலக்கேள்விகள் இருக்கவேண்டும்.

15. The decision of the Commissioner, Pondicherry Municipality, is the final in the event of consequences, if any, in conduct of above e- auction.

15. மேற்கண்ட ஏலத்தில் ஏதாவது பிரச்சனை ஏற்பட்டால் புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையரின் முடிவே இறுதியானது.

16. The Commissioner, Pondicherry Municipality have reserved with all the rights in respect of acceptance or cancellation or alteration in conduct of auction.

16. ஏலத்தை ஏற்றுக்கொள்ளவோ, ரத்துசெய்யவோ அல்லது ஏலத்தில் மாற்றம் செய்யவோ நகராட்சி ஆணையருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

17. The successful bidders should undertake required maintenance works in the utility items of services at their own risk and cost and in the case of Pay and use of toilet blocks it should be maintained in clean and hygiene towards public use.

17. ஏலத்தில் வெற்றிபெற்ற ஏலதாரர் தங்கள் சொந்த செலவில் பயன்பாட்டுக் சேவை இனங்களில் தேவையான பராமரிப்புப் பணிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் மேலும் பணம் செலுத்தி பயன்படுத்தும் கழிப்பறைகளை பொருத்தமட்டில் பொது பயன்பாட்டிற்காக சுத்தமாகவும் சுகாதரமாகவும் பராமரிக்கப்பட வேண்டும்.

18. The Commissioner, Pondicherry Municipality has the right of cancellation of licence without any prior notice and in the case, the licence fee shall be refunded at the prescribed time limit by this municipality.

18. எந்தவொரு முன்னறிவிப்புமின்றி உரிமத்தை ரத்து செய்ய புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையருக்கு முழு உரிமை உண்டு அப்படிப்பட்ட நிலையில் உரிமத் தொகை குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் உரிமதாரருக்கு திருப்பித்தரப்படும்

19. The participants shall submit the application form to the Office of the Revenue Section-II, H.M. Kassim Road, (Near Government Chest Clinic), Puducherry, along with EMD amount @ 20% of the Minimum monthly upset licence fee arrived for the licence period by means of Demand Draft, **(preferable)** drawn in favour of the Commissioner, Pondicherry Municipality or through NEFT to Indian Overseas Bank (Town Branch) Account No:151601000005000, IFSC CODE:IOBA 0001516, before the closing date and time for submission of e-Auction application. The terms conditions and details of e- Auction Notice form for participating in e- auction minimum monthly upset licence amount can be downloaded and viewed from the Website, https://www.py.gov.in and www.pdymun. in. Any corrections / alternations in the Notice will be hosted in the above said Web sites only.

Scanned with OKEN Scanner

19. மின்னணு ஏலத்தில் கலந்துகொள்பவர்கள் தங்கள் விண்ணப்பத்தினை ஏலம் விடப்படும் காலத்திற்கு கணக்கிடப்பட்ட குறைந்த பட்ச மாதாந்திர ஏலத் தொகையில் 20% தொகையை முன்வைப்புத் தொகையாக (EMD) புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் பெயரில் எடுக்கப்பட்ட வரைவு காசோலை **(விரும்பத்தக்கது)** மற்றும் மின்னணு ஏல விண்ணப்பம் சமர்பிப்பதற்காக நிர்ணயிக்கப்பட்ட கடைசி தேதி மற்றும் நேரத்திற்குள் எச். எம். காசிம் சாலை (அரசு மார்பக நோய் பிரிவுக்கு அருகில்) நகராட்சி கட்டிடத்தில் இயங்கிவரும் நகராட்சியின் வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தில் சமர்பிக்கவேண்டும் அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட **இந்தியன் ஓவர்சீஸ் வங்கி(நகர கிளை) கணக்கு எண்: 151601000005000, IFSC Code IOBA 0001516-ல்** கடைசி தேதிக்குள் **செலுத்த வேண்டும்.** விதிமுறைகளும் வரைமுறைகளும், ஏலம் கோரும் அறிவிப்பு (NIT) ஏல விவரங்கள், மின்னணு ஏல அறிவிப்பு, மாதாந்திர குறைந்தபட்ச ஏலத்தொகை போன்றவற்றை Website, https://www.py.gov.in மற்றும் www.pdymun.in வளைதளங்களில் பதிவிறக்கம் செய்து பார்வையிட முடியும். ஏல அறிவிப்பில் தேவைப்படும் திருத்தங்கள் மாற்றங்கள் எதுவாயினும் மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வளைதளங்களிலேயே மேற்கொள்ளப்படும்.

Kandasamy
5/4/2024

(M. KANDASAMY)
COMMISSIONER

Scanned with OKEN Scanner